2012年 序列《

(实用考研英语语法)

宫东风英语教学团队





西安交通大学出版社 Palian Jiaotong University Press

被 考研

宫东风教授考研英语

2012年 序列之三

真题长难句分析

(实用考研英语语法)

宫东风英语教学团队 编著

图书在版编目(CIP)数据

2012 年宫东风教授考研英语序列之三:真题长难句分析/宫东风英语教学团队编著. 一西安:西安交通大学出版社,2011.3

ISBN 978 - 7 - 5605 - 3860 - 0

I.①2 ··· Ⅱ.①宫··· Ⅲ.①英语-句型-研究生-人学考试-自学参考资料 Ⅳ.①H314.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011) 第 025762 号

书 名 2012 年宫东风教授考研英语序列之三 真题长难句分析

编 著 宫东风英语教学团队

责任编辑 晨风工作室

出版发行 西安交通大学出版社

(西安市兴庆南路 10 号 邮政编码 710049)

M 址 http://www.xjtupress.com

电 话 (029)82668357 82667874(发行中心)

(029)82668315 82669096(总编办)

传 真 (029)82668280

印 刷 西安东江印务有限公司

开 本 787mm×1 092mm 1/16 印张 7.5 字数 173 千字

版次印次 2011年3月第1版 2011年3月第1次印刷

号 ISBN 978-7-5605-3860-0/H・1210

定 价 19.60 元

读者购书、书店添货、如发现印装质量问题,请与本社发行中心联系、调换。

订购热线:(029)82665248 (029)82665249

投稿热线:(029)82664953 (029)82668204

读者信箱:cf_english@126.com

版权所有 侵权必究

宫东风教授考研英语序列导读循序渐进地进行考研英语的复习

Time and tide wait(s) for no man! 2012 年考研的倒计时早已经开始。目前,距离明年1月份考试的日子仅剩几个月了。全国各地积极备战的近 200 万考生中有一半人是在校大学生,他们要在兼顾学校繁重的功课和社会实践或实习的情况下进行复习备考;另外一半人是在职的工作人员,他们要在完成繁忙的日常工作任务的情况下挤出时间备考。可见,每位考生的有效复习时间非常有限,少得可怜。另外,众所周知的一个现实是:2011 年的考研英语在难度上又稳中有升,更多的考生由于英语成绩不过线而在初试中就被淘汰。基于上述主客观的原因,我们精心编写了你手中的西安交通大学出版社出版的考研英语系列丛书,主要目的就是帮助 2012 年的每一位考生在了解大纲规定的考试范围和重点的同时,有计划、有系统、有步骤地进行高效且有的放矢的学习与备考,把有限的宝贵时间和精力用在应该掌握和提高的知识点和得分点上,从而让每一位考生越复习越精神振奋,而非在复习中越复习越承重,最后丧失自信心。

本系列书由以下七本组成:

序列之一《词汇速记标准全书》

本书特色:全面详实 出版时间:2011年3月

使用时间:2011 年春夏秋季

编写目的:本书是构建考研英语的强大基石。阅读与写作固然重要,但是语言的基础是词汇。 没有强大的词汇基础,考研就失去了成功之本。考研英语作为一种高水平的淘汰制考试,大纲要求的 5500 个词汇均是重点。但是,考生在有限的时间内首先要抓住抓好大纲中的核心词汇,因为它们往往是夺取高分的障碍。本书重点圈定了考研核心词汇,就是要解决考生词汇方面的问题。

主要内容:1. 考研英语最基础词汇(1746 词);2. 考研英语核心词汇(3905 词)。

序列之二《写作核心词汇》

本书特色: 简明扼要 出版时间: 2011 年 3 月

使用时间:2011 年春季

编写目的:本书是夺取高分的重要手段之一。写作占考研英语(一)总分的 30%,英语(二)总分的 25%,所以我们在开始复习词汇之日起就应该重视写作词汇。作文中有闪光词汇才会有得分的机会,才会在竞争中脱颖而出。本书针对考研的应用文和短文写作这两部分进行了归纳和总结,整理出了自成体系的高分闪光词汇,考生在考前读懂背熟这些词汇,就意味着掌握了高分写作的秘笈。

主要内容:1. 短文写作词汇:核心名词,核心动词,核心形容词,核心副词,核心代词、连词和介词;2. 应用文写作核心词汇:书信类应用文核心词汇,告示类应用文核心词汇;3. 写作核心词汇分类测试。

序列之三《真题长难句分析》(实用考研英语语法)

本书特色: 简明扼要 出版时间: 2011 年 3 月

使用时间:2011年春夏季

编写目的:本书是破解考研考点的法宝。历年考研英语真题所显示出来的一个基本规律是:原文中的长难句就是考点的藏身之处。出题专家往往借助长难句出题。所以,我们专门对真题中的典型长难句进行了系统的归纳和总结,并且进行了学术性的分类和分析,使考生们对长难句的构成和重要性形成深入的了解和领悟,从而在考试中快速且准确地抓住考点。另外,由于许多考生近来放松了对语法的深入复习,本书也同时起到梳理基本语法知识的功效。

主要内容:1. 近 4 年真题十大长难句;2. 常见疑难句分析:主语部分,谓语部分,宾语部分,表语部分,定语部分,状语部分,补语部分,其他疑难句部分;3. 综合练习题。

序列之四《阅读基础过关》

本书特色: 简明扼要 出版时间: 2011 年 3 月

使用时间:2011 年春夏季

编写目的:本书是开启考研英语阅读的一把金钥匙。虽然考研阅读的难度在不断地增长,但是考研英语阅读的基本命题规律和考试重点却一直未曾改变。因此,对于考生而言,在复习备考之初就搞清考研英语的出题方法与考点是至关重要的。本书旨在深入剖析考研英语阅读的基本出题规律与方法,使考生不仅具备一种阅读所必备的能力,更重要的是具备一种良好的题感,能够心领神会地判断哪些选项是迷惑性的陷阱,哪些选项是正确答案,即具备一种透过现象看本质的阅读技能与感觉。

主要内容:1. 从四级升级至考研水平的基本阅读题型;2. 2012 年考研阅读基本功训练20 篇(背诵版)。

序列之五《综合辅导》(大纲考点解析)

本书特色:全面详实 出版时间:2011年6月

使用时间:2011年夏秋季

编写目的:本书是对大纲常规考点进行详实认知和领会的一个阶梯。教育部的大纲对完形(英语知识的运用)、阅读理解、阅读新题型、翻译以及写作分别提出了概括性的考试范围和要求。但是,大纲并没有明确指出详尽的高频考点,大多数考生会由此陷入复习的茫然。我们针对大纲的精神,结合历年考试真题的第一手信息和资料,编写此书,目的在于为考生们逐一揭示常规考点并且进行相关的解析,帮助考生迅速掌握考试复习的方向,并且知道"考什么"、"怎么考"、"怎么办"。

主要内容:1. 英语知识运用大纲要求与考试要点精编;2. 阅读理解大纲要求与考试要点精编;3. 阅读新题型大纲要求与考试要点精编;4. 翻译大纲要求与考试要点精编;5. 应用文写作大纲要求与考试要点精编;6. 短文写作大纲要求与考试要点精编。

序列之六《最新真题与练习》(含近3年真题解读)

本书特色:全面详实 出版时间:2011年6月

使用时间:2011 年秋季

编写目的:本书是考生练习与提高的一个重要手段。通过《综合辅导》的学习,考生掌握了考研英语的大方向与各个环节的重点与难点,但是要消化和吸收这些知识,在考试时得心应手,还需要动手做一些相应的练习,从实际操练中深切感悟这些考试要领。这就好像学开车一样,学完了驾驶理论,必须上路驾驶才能真正领悟驾驶之道。

主要内容:1. 英语知识运用真题演练与巩固提高专项练习;2. 阅读理解真题演练与巩固提高专项练习;3. 阅读新题型真题演练与巩固提高专项练习;4. 翻译真题演练与巩固提高专项练习;5. 应用文写作真题演练与巩固提高专项练习。

序列之七《最后四套卷》

本书特色:简明扼要 出版时间:2011年9月

使用时间:2011 年冬季

编写目的:本书是考前查漏补遗并且消除焦虑心理的良方。考试前夕,考生要专门找出4个完整的下午(从下午2点到下午5点),进行4次考前模拟测试。目的有以下三个方面:其一,使自己在体能上适应3个小时的马拉松式考试;其二,找出连续3个小时做题时所出现的心理、生理以及英语知识方面的问题,以便进行及时的调整;其三,发现复习的盲点并且进行补充加固。《最后四套卷》旨在为考生筑起考前的最后一道心理和知识的防线。

主要内容:1. 四套全真模拟试题;2. 四套全真模拟试题讲评;3. 考前 10 篇重点作文练习与讲解。

祝愿广大考生在考试中鹰击长空!

I believe I can fly and I can touch the sky!

前言

作为多年战斗在全国考研辅导培训一线的教师,我们每年从考生那里听到最多且最强烈的慨叹和抱怨是:"读不懂文章的内容!做题时间不够用!阅读总拿不到高分!"目前,随着2012年考研复习的展开,慨叹和抱怨又一次到来了。这些慨叹和抱怨真实地反映着无数考生在英语方面所遭受的精神折磨和欲进而不能的无奈。作为考生的良师益友,我们有责任和义务奉献我们的热情和专业知识及方法,为饱受英语困惑的考生答疑解惑。在2012年1月7日(星期六)到来之前,帮助考生寻找到通往考研成功的金钥匙。

面对"读不懂文章的内容!做题时间不够用!阅读总拿不到高分!",许多考生 把其归因于自己的词汇量小和阅读量少。但是只要冷静地思考一下,你便会发现 这种想法的漏洞。众所周知,考研的学生都买过并且背过词汇书,而且不止一本; 考研的学生也都深知阅读的重要性,故也都买过有关阅读书籍并且做过至少上百 篇阅读的题目。然而,为什么结果还是"读不懂文章的内容!做题时间不够用!阅 读总拿不到高分!"呢?作为科班出身的英语教师,我们发现了其中的症结所在。

英语的基本单位的确是词汇,英语的成品的确是结构完整的篇章,但是从词汇到篇章的桥梁是句子。多年以来,准确地说是我们从小学习英语至今,我们只强调词汇的记忆和文章的阅读,却忽略了这其中的桥梁和纽带——句子的功能和作用。这就必然导致在语境中对词的理解不准确、阅读速度太慢,更严重的后果是对考题的错误理解和扭曲。显而易见,我们需要在大脑中安装英语句子的相关软件。

英语的词汇就是一颗颗闪亮的珍珠,英语的篇章就是一串串精美的珍珠项链,而把一颗颗珍珠串联成珍珠项链的恰恰是英语的句子——一根坚韧而精致的绳线。

你手中的《2012年宫东风教授考研英语序列之三 真题长难句分析》一书就是

这样一根坚韧而精致的绳线,它包含 1997 年—2011 年(共 15 年)考研阅读理解真题中所有长难句。为方便考生深刻而迅速地认识和理解,我们将这些句子进行了适合中国学生学习习惯的归纳与分类,并且配有中文译文以及中英文黑体的重点标注。如果考生能够耐心地在考前把这本 100 多页的小册子里所归纳出来的句子反复翻看几遍,就可以大大减少"读不懂原文内容!做题时间不够用!阅读总拿不到高分!"的烦扰和痛苦,然后通过进一步有指导性的全面复习,就可以顺利抵达自己所期待的胜利彼岸。

本书针对阻碍考研阅读等部分的关键语言难点和考点进行了细致的归纳和总结,旨在通过迅速提高考生英语水平的同时,教会考生破解英语考题的方法和途径。考生在研读本书的过程中可以掌握中英文的语言表达习惯和规律,这对于考试成绩的提高是不可或缺的环节。

与其他同类书籍相比,本书的独到之处还在于:本书专门为考生设定了用以 检查和巩固本书学习效果的练习题,且练习题也全部选自近年真题,旨在使同学 们达到事半功倍的效果。

俗话说:"基础不牢,地动山摇。"为了考研的明天,让我们从长难句的分析和提高开始吧!把本书平均划分为5份,从周一到周五每天翻看其中的一份,循环往复,您的相关语法知识和能力就会不断地提高和增强,从而充满更多自信。

预祝 2012 年考研学子金榜题名!

本书编者 2011年3月于北京

THE TOP TEN CONFUSING AND COMPLEX SENTENCES IN 2011 NETEM (2011 年考研英语真题十大长难句及分析)

十大长难句之一 ——介词短语做方式状语

【真题例句】As a description of the next music director of an orchestra that has hitherto been led by musicians like Gustav Mahler and Pierre Boulez, that seems likely to have struck at least some *Times* readers as faint praise. (2011 - 1 - 2)*

【疑难分析】本句中的"As a description of the next music director of an orchestra that has hitherto been led by musicians like Gustav Mahler and Pierre Boulez"是一个冗长的介词短语,在句中充当方式状语。其中的"that has hitherto been led by musicians like Gustav Mahler and Pierre Boulez"是一个定语从句,限定修饰其前面的名词"orchestra"。另外,本句话的主语是第二行逗号后面的代词"that"。其实,本句话结尾处的"as faint praise"也是一个介词短语,也是做方式状语。

【参考译文】作为对一个迄今曾由像 Gustav Mahler**和 Pierre Boulez 等音乐家指挥过的管弦乐队的下一位音乐指挥的描述,这种软弱的赞扬似乎可能已经吸引了至少一些《时代周刊》的读者。

十大长难句之二 ——形容词短语和过去分词短语做定语

【真题例句】Consumers passionate about a product may create "earned" media by willingly promoting it to friends, and a company may leverage "owned" media by sending e-mail alerts about products and sales to customers registered with its web site. (2011 - 3 - 1)

【疑难分析】本句中的"passionate about a product"是一个形容词短语,做定语,用来限定和修饰其前面的名词"consumers"。另外,本句中的"registered with its web site"是一个过去分词短语,做定语,用来限定和修饰其前面的名词"customers"。这两种短语做定语的形式是英语中极为常见的定语形式。

【参考译文】**热衷于一种产品的**消费者会通过乐意向朋友宣传产品的方式创造"无偿"媒介;公司会通过向**在其网站上登记注册的**顾客发送电子邮件提示的方式举债经营"自有"媒介。

^{*} 本书真题例句后面括号内的3组数字分别表示该例句出现的年代、文章序号以及段落位置。例如、(2011~1-2)表示该例句出现在2011年考研英语阅读的第1篇文章里的第2段。本书均以此数字形式对真题例句进行标注。

^{**} 由于某些人名较为生僻或无固定译法,故保持原名未译。

十大长难句之三 ——定语从句的省略形式

【真题例句】The way consumers now approach the process of making purchase decisions means that marketing's impact stems from a broad range of factors beyond conventional paid media. (2011-3-1)

【疑难分析】本句中的"consumers now approach the process of making purchase decisions"是一个定语从句,用来限定和修饰其前面的名词"way"。实际上,这是一个有所省略的定语从句,其完整形式应该是"in which consumers now approach the process of making purchase decisions"。

【参考译文**】消费者现在靠近做出购买决定过程的**方式意味着营销的影响力源自超越于传统付费媒介的一系列广泛因素。

十大长难句之四 ——谓宾形式的并列平行结构

【真题例句】Besides generating income, the presence of other marketers makes the site seem objective, gives companies opportunities to learn valuable information about the appeal of other companies' marketing, and may help expand user traffic for all companies concerned. (2011 – 3 – 2)

【疑难分析】本句中的"and"一词是一个关键词。通过该词,本句中"makes the site seem objective"、"gives companies opportunities to learn valuable information about the appeal of other companies' marketing"和"may help expand user traffic for all companies concerned"这三个谓宾形式构成了一个谓宾形式的并列平行结构。由"and"一词构成的各种并列平行结构是英语中最常见的语法现象之一。

【参考译文】除了产生收入以外,其他行销者的存在使网站似乎客观公正,给各公司提供了了解其他公司行销感召力方面宝贵信息的机会,并且有助于为相关所有公司扩大用户流量。

▲ 十大长难句之五 ——That 引导的从句做定语和同位语

【真题例句】The same dramatic technological changes that have provided marketers with more (and more diverse) communications choices have also increased the risk that passionate consumers will voice their opinions in quicker, more visible, and much more damaging ways. (2011 – 3 – 3)

【疑难分析】本句中的"that have provided marketers with more (and more diverse) communications choices"是一个 that 引导的定语从句,用来限定修饰其前面的名词"changes"。另外,本句中的"that passionate consumers will voice their opinions in quicker, more visible, and much more damaging ways"是一个 that 引导的同位语从句,用来限定修饰

其前面的名词"risk"。同位语从句是一个较难识别和应对的语法点。

【参考译文】已经为行销者提供了更多(并且更多样化)联络选择的同一巨大技术变化也增加了下列风险:激情的消费者将以更快、更明显、并且更破坏性的方式表达其观点。

▓ 十大长难句之穴 ──介词短语做方式状语

【真题例句】Toyota Motor, for example, alleviated some of the damage from its recall crisis earlier this year with a relatively quick and well-orchestrated social-media response campaign, which included efforts to engage with consumers directly on sites such as Twitter and the social-news site Digg. (2011 - 3 - 4)

【疑难分析】本句中的"with a relatively quick and well-orchestrated social-media response campaign"是一个冗长的介词短语,在句中充当方式状语,用来限定修饰其前面的动词"alleviated"。这是一种常被忽略的语言现象。

【参考译文】例如:丰田汽车用相对迅速和精心策划的社会媒介反应活动减轻了源自今年年初 召回危机的一些损害。这些活动包括在网站上(例如 Twitter 和社会新闻网 Digg)与消费者直接交流的艰苦努力。

十大长难句之七 ——固定形式的介词短语做方式状语

【真题例句】Rather than concluding that children make parents either happy or miserable, Senior suggests we need to redefine happiness: instead of thinking of it as something that can be measured by moment-to-moment joy, we should consider being happy as a past-tense condition. (2011 – 4 – 1)

【疑难分析】本句中的"rather than concluding that children make parents either happy or miserable"是一个固定形式的介词短语,在句中充当方式状语,用来限定修饰下文中的动词"suggests"。另外,本句中的"instead of thinking of it as something that can be measured by moment-to-moment joy"也是一个固定形式的介词短语,在句中充当方式状语,用来限定修饰下文中的动词"consider"。这两种固定形式的介词短语是常见的语法形式。

【参考译文】Senior 没有做出孩子使家长快乐或者痛苦的结论。她建议我们需要重新解释和定义幸福快乐:我们不要把幸福快乐看作能够用时时刻刻的快乐去测量的东西,我们应该把幸福快乐当作一种过去时的状态。

▲十大长难句之八 ——That 引导的从句做定语和实际主语

【真题例句】In a society that so persistently celebrates procreation, is it any wonder that admitting you regret having children is equivalent to admitting you support kitten-killing? (2011 - 4 - 3)

【疑难分析】本句中的"that so persistently celebrates procreation"是一个 that 引导的定语从句,用来限定修饰其前面的名词"society"。另外,本句中的"that admitting you regret having children is equivalent to admitting you support kitten-killing"是一个 that 引导的从句,做实际主语。本句话的形式主语是代词"it"。That 引导的从句做实际主语是一个重要的语法点。

【参考译文】在一个如此一直赞美生儿育女的社会中,接受你懊悔生孩子等同于接受你支持杀害小动物,这还是令人惊讶的事吗?

★十大长难句之九 ——谓语动词的被动语态形式

【真题例句】Unhappy parents rarely **are provoked** to wonder if they shouldn't have had kids, but unhappy childless folks **are bothered** with the message that children are the single most important thing in the world: obviously their misery must be a direct result of the gaping baby-size holes in their lives. (2011-4-3)

【疑难分析】本句中的 "are provoked"和"are bothered"是两个谓语动词的被动语态形式。在英语中,主动语态和被动语态在含义上会形成很大的差别,所以应该注意识别和分辨动词的被动语态形式。中国学生经常忽略被动语态这一语法现象。

【参考译文】不快乐的家长似乎很少被引发寻思他们是否不应该要孩子,但是不快乐的无孩子的人们却常常遭受到这种信息的烦扰:孩子是世界上唯一重要的事情。显然,他们的痛苦一定是其生活中未生养这一巨大缺陷的直接后果。

,十大长难句之十 ——过去分词短语做定语

【真题例句】But it's interesting to wonder if the images we see every week of stress-free, happiness-enhancing parenthood aren't in some small, subconscious way contributing to our own dissatisfactions with the actual experience, in the same way that a small part of us **hoped** getting "the Rachel" might make us look just a little bit like Jennifer Aniston. (2011 - 4 - 5)

【疑难分析】本句中的"hoped getting 'the Rachel'"是一个过去分词短语在句中做定语,用来限定修饰其前面的名词"part"。其实,如果用定语从句的形式来还原这个过去分词短语,它的形式应该是"which is hoped getting 'the Rachel'"。这种过去分词做定语的形式经常被我们所忽略;同时识别和理解这种过去分词做定语的形式也不是一件容易的事情,故需要相应的重视和提高。

【参考译文】但是,有趣的是寻思一下是否我们每周所看到的无压力的、增强快乐幸福的做父母的形象未以某种细小的、潜意识的方式促成我们自己对实际经历的不满。这种方式就好像:我们寄希望成为《老友记》中单身妈妈(the Rachel)的那一小部分也许会使我们看起来仅仅有一点点像 Jennifer Aniston(译者注: Rachel 的扮演者)。

CONTENTS

目 录

宫东风教	授考研英语	序列导读	
前言			
THE TOP	TEN CON	FUSING AND COMPLEX SENTENCES IN 2011 NETEM(2011 年考研:	真
题十大长	难句及分析)	i
PART 1	THE TOP	TEN CONFUSING AND COMPLEX SENTENCES IN 2010 NETEM (201	10
	年考研真题	[十大疑难句及分析) ······	1
PART 2	THE TOP	FEN CONFUSING AND COMPLEX SENTENCES IN 2009 NETEM (200	09
		[十大疑难句及分析)·······	
PART 3	THE TOP	FEN CONFUSING AND COMPLEX SENTENCES IN 2008 NETEM (200	ΛQ
17111 5		[十大疑难句及分析) ····································	
PART 4			
PARI 4	HIGHLIGHTS ON CONFUSING AND COMPLEX SENTENCES		
		句分析) ·······]	
	Lecture 1	Subject (主语部分)]	16
	Lecture 2	Predicate (谓语部分) ····································	22
	Lecture 3	Object (宾语部分) 2	28
	Lecture 4	Predicative(表语部分) ······ 3	34
	Lecture 5	Attributive (定语部分) 3	35
	Lecture 6	Adverbial (状语部分) 5	3
	Lecture 7	Complement (补语部分) 6	6
	Lecture 8	Others (其他疑难部分) ······ 6	7
PART 5	COMPREH	ENSIVE EXERCISES(综合练习题) ······ 8	32

PART 6 KEYS TO THE EXERCISES (练习题答案) ………………… 98

PART 1 THE TOP TEN CONFUSING AND COMPLEX SENTENCES IN 2010 NETEM (2010 年考研真题十大疑难句及分析)

十大疑难句之一——动词不定式短语做实际主语

【真题例句】It is difficult to the point of impossibility for the average reader under the age of forty to imagine a time when high-quality arts criticism could be found in most big-city newspapers. $(2010-1-2)^*$

【疑难分析】本句中的"for the average reader under the age of forty to imagine a time when high-quality arts criticism could be found in most big-city newspapers"是一个动词不定式短语,在句中充当实际主语。其中的"for the average reader under the age of forty"是动词不定式短语中"imagine"这一动作的施动者。这是一种常见且常考的动词不定式短语形式。另外,该短语中的"when high-quality arts criticism could be found in most big-city newspapers"是一个定语从句,用来限定修饰其前面表示时间概念的名词"time"。

【参考译文】40 岁以下的普通读者难以想象、甚至不可能想象出一个在许多大城市报纸上都能找到高质量艺术评论的时代。

十大疑难句之二 ——定语从句

【真题例句】We are even farther removed from the unfocused newspaper reviews published in England between the turn of the 20th century and the eve of World War II, at a time when newsprint was dirt-cheap and stylish arts criticism was considered an ornament to the publications in which it appeared. (2010 - 1 - 3)

^{*} 本书真题例句后面括号内的3组数字分别表示该例句出现的年代、文章序号以及段落位置。例如:(2010-1-2)表示该例句出现在2010年考研英语阅读的第1篇文章里的第2段。本书均以此数字形式对真题例句进行标注。

【疑难分析】本句中的"when newsprint was dirt-cheap and stylish arts criticism was considered an ornament to the publications in which it appeared"是一个冗长的定语从句,用来限定和修饰其前面的表示时间概念的名词"time"。这是一种常见的定语从句形式,也是常考的从句形式。

【参考译文】我们甚至更加远离在 20 世纪之交和二战前夕之间英格兰出版的不仅仅聚焦于一点的报纸评论。当时新闻纸十分便宜,并且时尚的文艺评论被认为是对评论发表其中的出版物的装饰。

十大疑难句之三 ——固定句型

【真题例句】"So few authors have brains enough or literary gift enough to keep their own end up in journalism," Newman wrote, "that I am tempted to define 'journalism' as 'a term of contempt applied by writers who are not read to writers who are'." (2010 - 1 - 3)

【疑难分析】本句中的"So...that..."是一个固定的句式,也是一个常考的考点。实际上,句中 "So few authors have brains enough or literary gift enough to keep their own end up in journalism"表示的是原因;句中"that I am tempted to define 'journalism' as 'a term of contempt applied by writers who are not read to writers who are'"表示的是结果。

【参考译文】纽曼写道:很少有作者具有足够的智慧或者是足够的文学天分在新闻业坚持打拼,以至于我很想定义新闻为"一个蔑视的词语,未被读到的作者把这个词用于被读到的作者"。

十大疑难句之四 ——现在分词短语做定语

【真题例句】The Federal Circuit issued an unusual order stating that the case would be heard by all 12 of the court's judges, rather than a typical panel of three, and that one issue it wants to evaluate is whether it should "reconsider" its State Street Bank ruling. (2010 - 2 - 4)

【疑难分析】本句中的"stating that the case would be heard by all 12 of the court's judges, rather than a typical panel of three, and that one issue it wants to evaluate is whether it should "reconsider" its State Street Bank ruling"是一个冗长的现在分词短语,在句中充当定语,用来限定修饰其前面的名词"order"。其完整形式应该是:"which stated that the case would be heard by all 12 of the court's judges, rather than a typical panel of three, and that one issue it wants to evaluate is whether it should 'reconsider' its State Street Bank ruling"。

其中的"that the case would be heard by all 12 of the court's judges, rather than a typical panel of three"和"that one issue it wants to evaluate is whether it should 'reconsider' its State Street Bank ruling"是两个并列的从句。

【参考译文】联邦巡回审判庭颁布了一项不寻常的指令,声明该案将由法庭所有 12 名法官一起审理,而不是一般的 3 人法官小组,并且它想评价的一件事情是:是否应该重新考虑其美国道富银行裁定。

▋ 十大疑难句之五 ──强调句型

【真题例句】Yet it is precisely these non-celebrity influentials who, according to the two-step-flow theory, are supposed to drive social epidemics, by influencing their friends and colleagues directly. (2010 - 3 - 4)

【疑难分析】本句中的"it is...who..."是一个固定的强调句式,也是考试中的重要考试点。这句话强调的是该句的主语"these non-celebrity influentials"。该句的非强调句子形式是:"Yet precisely these non-celebrity influentials, according to the two-step-flow theory, are supposed to drive social epidemics, by influencing their friends and colleagues directly."。

【参考译文】然而,根据两步流动理论,**恰恰是**这些非名人却有影响的人物应该通过直接影响其朋友和同事的方式驱动社会流行。

十大疑难句之六 ——动词不定式短语做定语

【真题例句】The IASB says it does not want to act without overall planning, but the pressure to fold when it completes its reconstruction of rules later this year is strong. (2010-4-4)

【疑难分析】本句中的"to fold when it completes its reconstruction of rules later this year"是一个冗长的动词不定式短语,在句中充当定语,用来限定修饰其前面的名词"the pressure"。这是一种常见的语言现象。

【参考译文】IASB说:它不想没有总体规划地行动,但是当它今年晚些时候完成其规划重建时 卸掉的压力是巨大的。

十大疑难句之七 ——形容词短语做定语

【真题例句】The details may be unknowable, but the independence of standard-setters, essential to the proper functioning of capital markets, is being compromised. (2010-4-2)

【疑难分析】本句中的"essential to the proper functioning of capital markets"是一个形容词短语在句中充当定语,用来限定修饰其前面的"the independence of standard-setters"。其完整形式是"which is essential to the proper functioning of capital markets"。

【参考译文】细节也许是不可知的,但是标准制定者的独立性正在受到损害。标准制定者的独立性对于资本市场的正当运转是重要的。

十大疑难句之八 ——宾语从句

【真题例句】In his book *The Tipping Point*, Malcolm Gladwell argues that "social epidemics" are driven in large part by the actions of a tiny minority of special individuals, often called influentials, who are unusually informed, persuasive, or well connected. (2010 – 3 – 1)

【疑难分析】本句中的"that social epidemics" are driven in large part by the actions of a tiny minority of special individuals, often called influentials, who are unusually informed, persuasive, or well connected"是一个冗长的宾语从句,这是一种常见的语言现象。宾语从句中的谓语动词是被动语态的形式"are driven in large part by...";另外,其中的"often called influentials"是一个过去分词短语,用来限定修饰其前的名词"individuals"。另外,句中的"who are unusually informed, persuasive, or well connected"是一个定语从句用来限定修饰其前的名词"individuals"。

【参考译文】在其《引爆点》一书中, Malcolm Glandwell 认为:"社会流行"在很大程度上受到极少数特殊个人行为的驱动,这些人通常被称作有影响的人,他们消息异常灵通、有说服力,或者有良好的社交关系。

十大疑难句之九 ——主语从句

【真题例句】For a social epidemic to occur, however, each person so affected must then influence his or her own acquaintances, who must in turn influence theirs, and so on; and just how many others pay attention to each of these people has little to do with the initial influential. (2010 - 3 - 4)

【疑难分析】本句中的 "just how many others pay attention to each of these people"是一个常见的由"how"引导的从句,在句中做主语。其谓语是"has little to do with"(与……几乎没有关系)。

【参考译文】但是,就社会流行发生而言,每一个这样受到影响的人必须然后影响他或她自己的熟人,这些熟人必须依次影响他们的熟人,等等;并且,**多少其他的人注意到这些人中的每个人**,这与开始的有影响力的人几乎没有关系。

▋ 十大疑难句之十 ──现在分词短语做伴随状语

【真题例句】Building on the basic truth about interpersonal influence, the researchers studied the dynamics of social influence by conducting thousands of computer simulations of populations, manipulating a number of variables relating to people's ability to influence others and their tendency to be influenced. (2010 - 3 - 5)

【疑难分析】本句中的"manipulating a number of variables relating to people's ability to influence others and their tendency to be influenced"是一个现在分词短语在句中做伴随状语,用来限定修饰主句中的谓语动词"studied",表示现在分词短语中所表达的动作内容和主句中的谓语动词同时发生。另外本句中的"relating to people's ability to influence others and their tendency to be influenced"是一个现在分词短语做定语,用来限定修饰其前面的名词"variables"。

【参考译文】依据有关人际影响的基本事实,研究人员通过进行成千上万次的群体计算机模拟,研究社会影响的动力,控制许多与影响他人能力以及被影响趋向相关的可变因素。